

Εβραίοι.  
Σαραζυνοί.Βιγλαζ. Χρυσουρα  
ΒΕΒΟΒΙΑΑΝΑΕΤ. Κ. Π. ΣΤΑΜΟΥΑΝ  
ΤΟΥ ΕΚ ΕΦΑΥΡΩΠΙΑΣ  
ΟΡΑΚΙΚΑ

An sortir del' Hellespont, la premiere ville que l'on trouve est Rodosto. Cette ville est assez bien portee, elle est au fond d'un petit golphe qui luy donne la comodité d'un assez bon port. Elle est bien peuplee d'environ 15000 hommes. Le commerce qu'elle a avec toute la Thrace, la Propontide, et la Mer Noire, la rendent plus frequentee que toutes les autres qui sont de ce costé (καρ Εβραϊστικῶν ἀνατολῶν). Il y a trois ou quatre grandes Mosques, et plusieurs autres petites. Les Grecs y ont aussi quelques Eglises. Et les Juifs deux Synagogues. Elle est située en long sur le bord de la Mer où est son plus grand commerce, et de là elle s'étend du costé de la terre en plusieurs jardins pourrir d'assez bon fruit, mais qui ne sont guere bien cultivez, non plus que dans tout le reste des lieux de la Turquie. Les Mahometans ne s'entendent pas plus au jardinage qu'à l'architecture; et bien qu'ils ayent en titre d'office un tres grand nombre de Bostangis ou jardiniers en titre d'office, ils se rapportent souvent de la culture de tout leurs fruits seulement à ce que peut faire la nature.

On y sème quantité de cotton, de concombres, de melons ordinaires et de melons d'eau et autres semblables fruits rafraichissans, mais ils n'y viennent pas si bon qu'à Niconédie.

ο. αγγ. Δα ἰσχυρο-λίε Ἀγγουροὶ ἢ Πασιπῶ?

G. Gzelot;  
Relation Nouvelle d'  
un Voyage de Constantinople  
Paris 1680.  
Σ. 51-52

Après sortir de l'Hellespont, la première ville que l'on  
trouve est Rodosto.

Cette ville est assez bien portée, elle est au fond d'un  
petit Golphe qui lui donne la commodité d'un  
assez bon port.

Elle est bien peuplée d'environ quinze mille hommes.

Le commerce qu'elle a avec toute la Thrace, la Propou-  
tide, et la Mer Noire, la rendent plus fréquentée que  
toutes les autres qui sont de ce costé.

Il y a trois ou quatre grandes Mosquées, et plusieurs autres  
petites.

Les Grecs y ont aussi quelques Eglises, et les Juifs deux

Synagogues.

(Σ. Αὐτὴν φέρει τὸ ὄνομα Ἰσχυρίων. Καὶ οἱ Κἀδοῦνοι  
ὄνομα αὐτῆς ἐκκαθάρου.)

Elle est située en long sur le bord de la Mer où est son plus  
grand commerce, et de là elle s'étend du costé de la terre  
en plusieurs jardinages fournis d'assez bons fruits, mais  
qui ne sont guere bien cultivés - - -

On y sème quantité de cotton, de concombres, de melons or-  
dinares, et de melons d'eau que l'on nomme Pastèques  
en Provence, et autres semblables fruits rafraichissans,  
mais ils y viennent pas si bons qu'à Nicomédie.

Grelob:  
Voyage de  
Constantinople  
Paris 1680  
p. 51-2